

PÚBLICO

Índice AI: AMR 19/004/2009

25 de febrero de 2009

AU 53/09 Temor por la seguridad / amenazas / tortura u otros malos tratos

BRASIL
Carlito de Oliveira (dirigente indígena)
Nilson Duarte
Estevão Duarte (hermano del anterior)
Placida de Oliveira (esposa de Carlito)
Habitantes de Passo Pirajú, poblado guaraní kaiowa

El 12 de febrero, unos 25 agentes de la policía civil irrumpieron en el poblado indígena guaraní kaiowa de Passo Pirajú, en el estado de Mato Grosso do Sul, en el suroeste de Brasil, con órdenes de buscar artículos robados. Los agentes amenazaron e insultaron a los habitantes, dañaron sus casas y la escuela y se llevaron dinero y artículos domésticos. Cuatro habitantes del poblado –Carlito de Oliveira, Nilson Duarte, Estevão Duarte y Placida de Oliveira– se encuentran detenidos en dos comisarías diferentes de la zona, tras haber sido arrestados durante el asalto policial. Corren peligro de sufrir tortura o malos tratos bajo custodia.

Según el testimonio de los residentes del poblado, la policía llegó hacia las cinco de la madrugada para registrar las casas. Varios residentes han denunciado que la policía derribó las puertas a patadas, y uno de ellos afirma que una de las puertas golpeó a un recién nacido en la cabeza.

La hija de Carlito de Oliveira ha descrito cómo, mientras estaba en el domicilio familiar junto con su padre y sus sobrinos, de 10 y 7 años, unos policías entraron gritando: “¡Vamos a matar a estos cerdos para arrancar el mal de raíz!” (“*vamos matar eses porquinhos que a gente já corta o mal pela raiz!*”).

Los policías obligaron a la familia a salir de la casa. La hija de Carlito de Oliveira preguntó si la Fundación Nacional del Indio –*Fundação Nacional do Índio* (FUNAI), agencia del gobierno federal responsable de asuntos indígenas– estaba al tanto de las actividades de la policía, y un agente le respondió que FUNAI no estaba al cargo, y le dijo: “ahora te voy a matar para que no abras el pico” (“*eu vou te matar agora pra você não abrir o bico!*”).

Otros residentes han relatado que sus hijos estuvieron sin poder ir a la escuela, porque la policía había destrozado el aula, había arrojado la comida al suelo y se había llevado la única bombona de gas de la cocina escolar. Varias familias han denunciado que los agentes, durante los registros, se llevaron su dinero –centenares de reales brasileños, en muchos casos–, procedente de sus salarios o del fondo de ayuda gubernamental conocido como Bolsa Familia. Otras personas, entre ellas Carlito de Oliveira, han denunciado que los agentes las golpearon durante la operación.

Carlito de Oliveira, Nilson Duarte, Estevão Duarte y Placida de Oliveira fueron detenidos durante la operación y acusados de recibir artículos robados de una granja local, de posesión ilegal de un arma y de formación de una banda delictiva. Carlito de Oliveira, Nilson Duarte y Estevão Duarte se encuentran detenidos en una comisaría de la localidad de Dourados. Placida de Oliveira está bajo custodia en otra comisaría diferente.

En una resolución judicial reciente, un juez estatal ordenó que FUNAI no prestara a los cuatro detenidos la asistencia letrada a la que tienen derecho todos los pueblos indígenas de Brasil. Otro juez estatal ha denegado la petición de los fiscales federales de que se ponga en libertad a los detenidos en espera de que se lleve a cabo una investigación exhaustiva sobre sus presuntos delitos. Amnistía Internacional teme que los

cuatro detenidos vean negado su acceso a la justicia, y que corran peligro de sufrir tortura o malos tratos bajo custodia, como represalia por el presunto homicidio de dos policías en 2006.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Los guaraní kaiowa, de Mato Grosso do Sul, han sufrido discriminación a consecuencia de su lucha por defender su derecho a sus tierras ancestrales. Para los residentes de Passo Pirajú, esta discriminación fue en aumento a raíz de una operación policial irregular llevada a cabo en el poblado el 1 de abril de 2006 y que causó la muerte de dos policías. Varios residentes del poblado siguen en espera de juicio por esos homicidios.

El estado de Mato Grosso do Sul contiene algunas de las zonas indígenas más pequeñas, más pobres y más densamente pobladas de Brasil: reductos rurales de pobreza rodeados de grandes plantaciones de soja y azúcar de caña y de ranchos de ganado, y cuyos habitantes sufren el azote de la enfermedad y la miseria. Unos 40.000 guaraní kaiowa viven una existencia precaria: el desmoronamiento social ha dado lugar a elevados índices de violencia, suicidio y desnutrición. La lentitud de la cesión de la tierra de los hacendados a las comunidades indígenas ha agravado el hacinamiento en las reservas existentes. Los guaraní kaiowa han sufrido intimidación y desalojos violentos por parte de hacendados y autoridades estatales.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos para que lleguen lo más rápidamente posible, en portugués o en su propio idioma:

- expresando preocupación por Carlito de Oliveira, Nilson Duarte, Estevão Duarte y Placida de Oliveira, y también por los residentes de Passo Pirajú, e instando a las autoridades federales a tomar todas las medidas necesarias para garantizar su seguridad de inmediato;
- instando a las autoridades estatales y federales a investigar de inmediato las denuncias de uso excesivo de la fuerza, amenazas e intimidación a manos de agentes de la policía civil durante esta operación, y pidiendo que los culpables comparezcan ante la justicia;
- pidiendo que se tomen medidas inmediatas para garantizar que los detenidos reciben toda la asistencia letrada que puedan necesitar;
- instando al gobierno federal a redoblar sus esfuerzos por completar el proceso de identificación de las tierras indígenas en Mato Grosso do Sul y a garantizar que el proceso de ratificación del derecho a la tierra se lleva a término, con el fin de garantizar la seguridad a largo plazo de los guaraní kaiowa.

LLAMAMIENTOS A:

Ministro de Justicia

Exmo. Ministro da Justiça da República Federativa do Brasil
Sr. Tarso Genro, Ministério da Justiça
Esplanada dos Ministérios, Bloco T, 70712-902 - Brasília - DF, Brasil

Fax: + 55 61 3322 6817

Tratamiento: Vossa Excelência/ Your Excellency/ Excelencia

Presidente de la Fundación Nacional del indio

Exmo. Presidente da FUNAI
Sr. Márcio Augusto de Meira
SEUPES Quadra 902/702 - Bloco. A, Ed. Lex - 3º Andar, 70340-904 - Brasília – DF, Brasil

Fax: + 55 61 3226 8782

Tratamiento: Exmo. Sr. Presidente/ Dear President/ Sr. Presidente

Secretario estatal de Seguridad Pública

Exmo. Sr. Sec. Wantuir Francisco Brasil Jacini
Parque dos Poderes, Av. do Poeta, bloco 06 79.031-350, Campo Grande/MS - Brasil

Fax: + 55 67 3318 6815

Tratamiento: Vossa Excelência/ Your Excellency/ Excelencia

COPIA A:

ONG local

Conselho Indigenista Missionário (CIMI)

Cimi Regional Mato Grosso do Sul

Av. Afonso Pena, 1557 Sala 208 Bl.B, Campo Grande - MS - CEP 79002-070, Brasil

y a la representación diplomática de Brasil acreditada en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 8 de abril de 2009.